

# LEJOY

# GR30

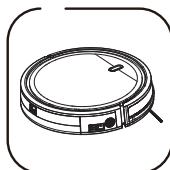
## Guía de Inicio Rápido

Antes de usar el producto, favor de leerla detenidamente y guardarla en un lugar seguro.

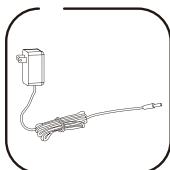
**ROBOT**  
VACUUM CLEANER

# Lista de Productos

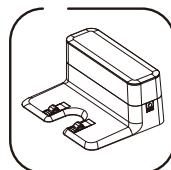
Descripción X Cantidad



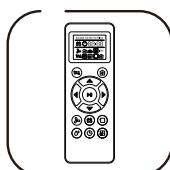
○ Robot Aspirador X 1



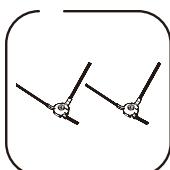
○ Adaptador X 1



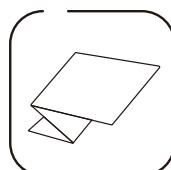
○ Soporte de carga X 1



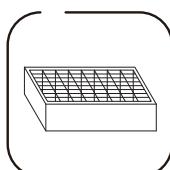
○ Mando a distancia X 1



○ Cepillo lateral X 4



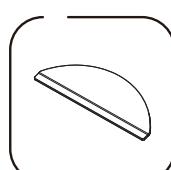
○ Manual de instrucciones X 1



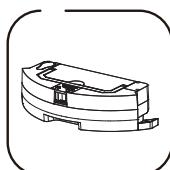
○ Filtro de alta eficiencia X 2



○ Herramienta de limpieza X 1



○ Trapo de limpieza X 2



○ Conjunto de tanque de agua X 1



○ Tarjeta de garantía X 1



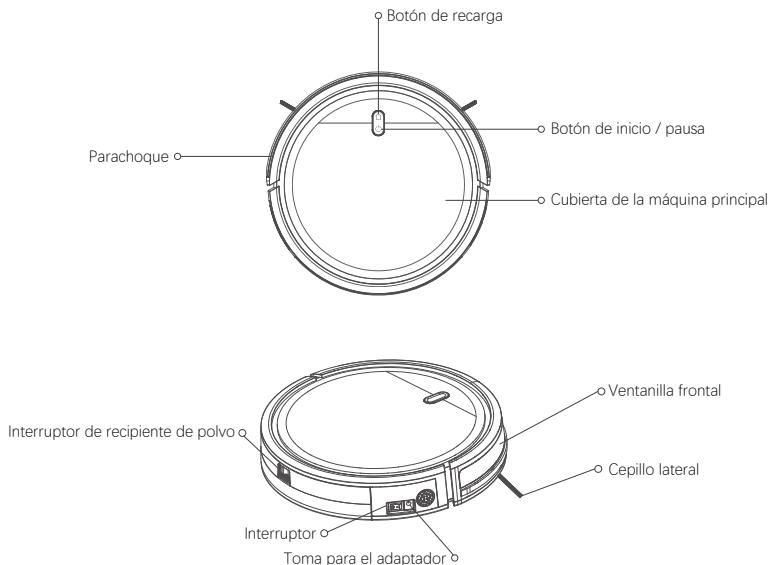
○ Tarjeta de servicio postventa X 1

O1

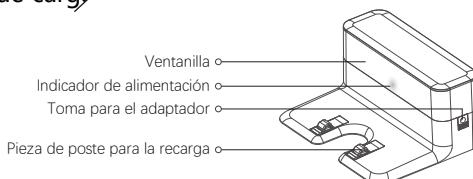
LEJOY

# Composición de partes

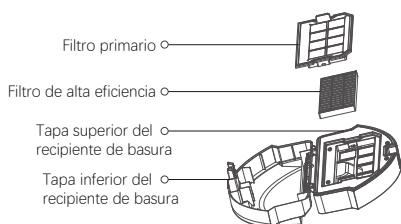
## Máquina principal



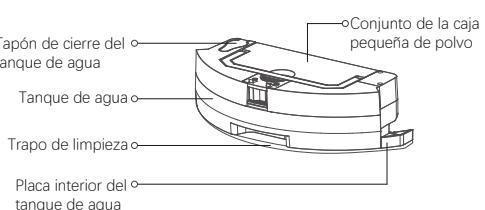
## Sopporte de carga



## Recipiente de polvo



## Tanque de agua & Caja pequeña de polvo



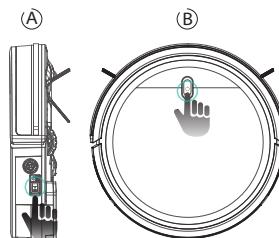
# Método de operación

## Encender

A. Asegúrese de que el interruptor en el costado de la máquina esté encendido;

B. Presione el botón de limpieza en la máquina principal o el botón de "Inicio / Pausa" en el mando a distancia para encender la máquina.

\*Atención! Si la máquina está en modo de suspensión, presione el botón "Inicio / Pausa" para activar la máquina desde el modo de suspensión, y presione el "Inicio / Pausa" nuevamente para iniciar la máquina.



## Pausa

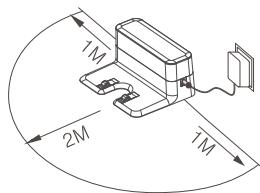
Pausa significa que la máquina cambia el estado de trabajo al modo de espera, que se puede operar presionando el botón de limpieza en la máquina principal o el botón de "inicio / pausa" en el mando a distancia.

## Suspensión

Cuando la máquina está en modo de espera, si la máquina no se opera en 2 minutos, entrará en modo de suspensión.

Atención! Si la máquina no se usa durante mucho tiempo, favor de apagar el interruptor de alimentación.

## Operación del soporte de carga



La máquina se puede cargar de las siguientes dos maneras

### A. Carga manual

Conecte el adaptador directamente con el enchufe de la máquina principal, y conecte el otro extremo con la fuente de alimentación, para entrar en modo de espera o seleccionar el modo, presione el soporte de recarga del mando a distancia para cargar.

#### \*Atención!

Al usar el soporte de carga, si presiona el botón de limpieza, se interrumpirá la carga y se realizará el trabajo de limpieza. Pero si usa el adaptador a cargar la máquina, no se puede realizar esta operación. Favor de asegurarse de que la alimentación de la máquina principal esté encendida al realizar la carga.

### B. Carga automática

Cuando la energía es inferior al 20%, la máquina comenzará automáticamente a encontrar el soporte de carga para cargarse.

Cuando la máquina termina el trabajo de limpieza, cambiará automáticamente al modo de recarga y comenzará a buscar el soporte de carga para cargarse.

La distancia de inducción es de 4 metros desde el centro del soporte de carga. Favor de asegurarse de que el soporte de carga esté encendido y que haya la menor cantidad de obstáculos posible; de lo contrario, la máquina no podrá encontrar el soporte de carga para cargarse.

#### \*Atención!

A. Cuando la máquina se está cargando, el botón de limpieza se parpadea.

B. Cargue la máquina durante 12 horas para la primera carga; el botón de limpieza deja de parpadear después de cargarse completamente.

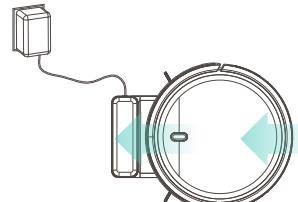
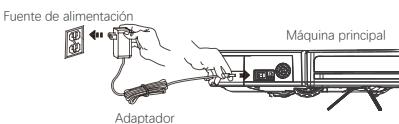
C. Verifique el estado de carga de la máquina después de que la máquina se quede sin energía

D. Si la máquina no se utilizará durante mucho tiempo, apague el interruptor de alimentación.

Bajo la condición de que la alimentación de la máquina principal esté encendida, coloque el soporte de carga, conecte el adaptador y la fuente de alimentación, en este momento el indicador de alimentación en el soporte de carga estará encendido.

Coloque el soporte de carga contra la pared y elimine todos los obstáculos que están a 1 metro a la izquierda y derecha del soporte de carga y a 2 metros delante de él.

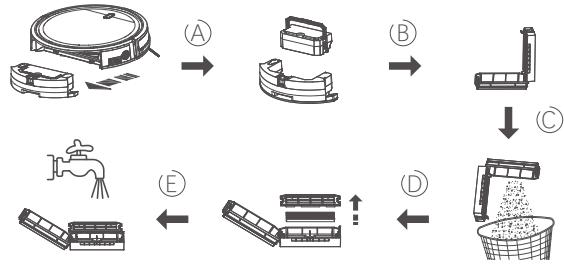
Encienda el interruptor en el costado de la máquina, presione una vez el botón de limpieza de la máquina principal, el botón de limpieza se ilumina y la máquina entra en el modo de espera.



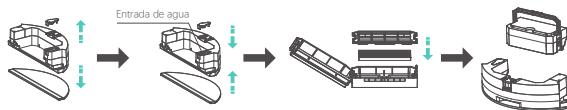
# Método de operación

## Limpieza de tanque de agua & Caja pequeña de polvo

- A. Presione el botón del tanque de agua y saque el tanque de agua en la dirección de la flecha.
- B. Retire el recipiente de basura de la parte superior del tanque de agua y abra el recipiente de basura.
- C. Verter la basura.
- D. Saque el soporte del filtro, saque el filtro de alta eficiencia y retire el paño de fregona.
- E. Enjuague la caja de basura y el el soporte de filtro con agua, limpie el filtro de alta eficiencia (HEPA) con un cepillo de limpieza. Se recomienda limpiar el soporte del filtro primario cada 15 días, y limpiar el filtro de alta eficiencia una vez por semana y el ciclo de vida máximo no es superior a 3 meses.
- F. Instalarlo correctamente para usarlo, asegúrese de que el filtro primario y el filtro de alta eficiencia estén instalados y secos. El tanque de agua se llena con agua y se sella con un tapón de cierre. La capacidad del tanque de agua es de aproximadamente 300 ml. Consulte las instrucciones de funcionamiento del mando a distancia en el manual para configurar el modo de salida del tanque de agua.



(F) Llenado del tanque de agua



\*Atención!

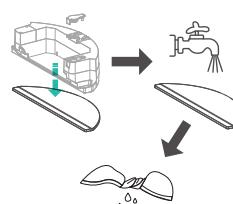
- A. Limpie el recipiente de basura después de cada limpieza.
- B. Después de lavar y secar las piezas, no las exponga al sol. Colóquelas en la máquina después de que estén completamente secas, para no afectar el trabajo y la vida útil de la máquina.
- C. Se prohíbe lavar los filtros de alta eficiencia.
- D. Si el filtro primario y el filtro de alta eficiencia tienen daños, deben detenerse inmediatamente y reemplazarse a tiempo para evitar daños al motor interno.

## Mantenimiento de trapos de limpieza

- Retire el trapo de limpieza, enjuáguelo y apriételo para que no se salen gotas de agua, como se muestra a la derecha.

\*Atención!

- A. No utilice directamente el trapo que gotea para evitar que el producto se deslice durante el trabajo.
- B. Entorno operativo: suelos de madera, baldosas de cerámica, mármol, suelos pintados, etc.
- C. El trapo pertenece al componente del tanque de agua y solo es aplicable a algunos modelos. Se prevalecerá a lista de empaque específica.
- D. No use el conjunto de tanque de agua en alfombras.

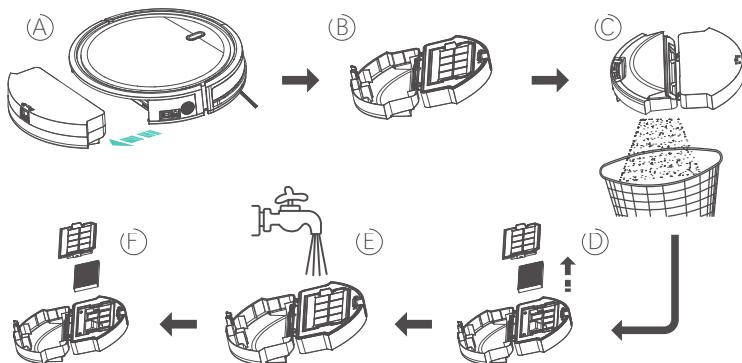


O4

# Método de operación

## Limpieza del recipiente de polvo

- A. Presione el botón del recipiente de basura y saque el recipiente de basura en la dirección de la flecha
- B. Abre el recipiente de basura
- C. Verter la basura.
- D. Saque el soporte del filtro, saque el filtro de alta eficiencia.
- E. Limpie completamente el recipiente de basura, el filtro de alta eficiencia y el filtro primario. Se recomienda lavar el filtro primario después de 15-30 días de uso. La vida útil máxima del filtro de alta eficiencia es de 3 meses.
- F. Instalarlo correctamente para usarlo, asegúrese de que el filtro primario y el filtro de alta eficiencia estén instalados, para evitar daños a la máquina.



### Atención!

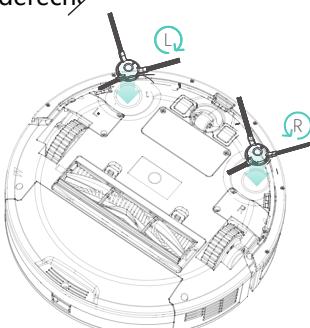
- A. Limpie el recipiente de basura después de cada limpieza.
- B. Después de lavar y secar las piezas, no las exponga al sol. Colóquelas en la máquina después de que estén completamente secas, para no afectar el trabajo y la vida útil de la máquina.
- C. Se prohíbe lavar los filtros de alta eficiencia.
- D. Si el filtro primario y el filtro de alta eficiencia tienen daños, deben detenerse inmediatamente y reemplazarse a tiempo para evitar daños al motor interno.

## Ordenación de cepillos izquierdo y derecho

El cepillo lateral se doblará cuando se use durante un largo tiempo. Se puede desplegar con agua de 75 ° durante 3-5 minutos cuando está curvado o aplanoado con una plancha. Si el cepillo lateral está dañado y no puede funcionar correctamente, favor de cambiarlo.

### \*Atención!

Al reemplazar el cepillo lateral, favor de coincidir las marcas L y R en el cepillo lateral con las letras L y R en la parte inferior de la máquina.



# Operación remota

## Operación inteligente de la APP

La máquina puede realizar operaciones de comando de voz a través de aplicaciones como Alexa y Google Assistance. Después de descargarlo, vincula la cuenta de acuerdo con las pautas relevantes, y luego la máquina inteligente de limpieza se puede activar a través de dispositivos inteligentes como Alexa y Google Assistance para realizar operaciones como limpieza / recarga / trapeado.

Consulte la guía de funcionamiento de la aplicación para obtener más información.



## Operación de mando a distancia

Cuando no se presiona ningún botón, se muestra solo el tiempo en el panel de mando a distancia.

Si hay una tarea de reserva, también se muestra el ícono de reserva (lo mismo ocurre en otros estados).

\*Atención, favor de consultar el manual para conocer más detalles.



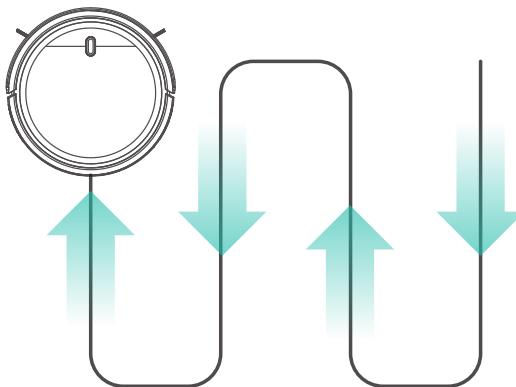
# Modo de limpieza

## Modo de planificación

En el modo de espera, presione el botón de "inicio / pausa" de la máquina o el botón de "inicio / pausa" del mando a distancia, la máquina escaneará y producirá el mapa, planificará la ruta de limpieza en forma de arco, completará la limpieza uno por uno, de manera ordenada y eficiente, y cobertura total sin omisión. Despues de la limpieza, la máquina volverá automáticamente al soporte de carga para cargarse.

### Atención!

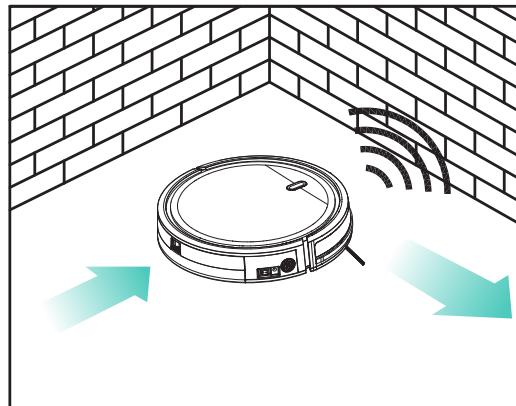
En cualquier modo de limpieza, la máquina puede terminar el trabajo presionando el botón "inicio / pausa" del mando a distancia o la tecla de limpieza de la máquina principal.



## Botón del modo de borde

A. Presione la tecla de selección de modo en el mando a distancia para seleccionar el modo de borde. La máquina barrerá a lo largo de la pared o alrededor del obstáculo después de golpear la pared, si no cambia el modo, se mantiene el mismo modo de trabajo.

B. En el modo de limpieza automática, es posible activar la limpieza de borde.



# Solución de Problemas

## Fallos comunes y guía de solución de problemas

### Tabla de códigos de advertencia

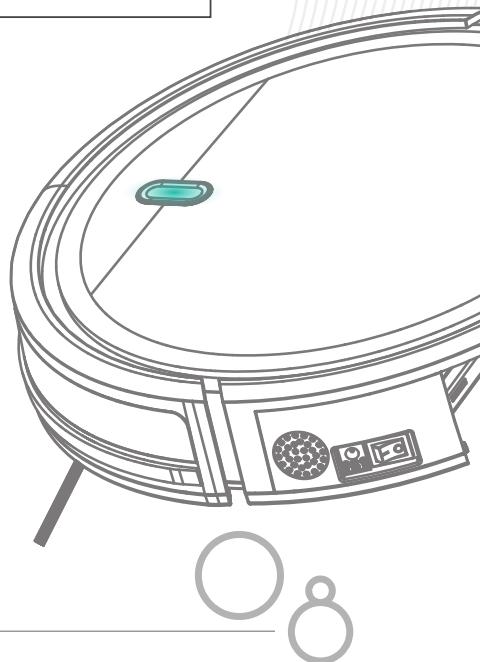
Cuando la máquina tiene algunos fallos comunes, aparecerán los siguientes fenómenos y sus soluciones correspondientes son las siguientes.

Causa	Fenómeno	Solución
Inspección de terreno anormal	La luz azul parpadea	Revisar la inspección de terreno
Sensor de colisión anormal	La luz azul parpadea	Revisar el sensor de colisión
Cepillo lateral L anormal	La luz azul parpadea	Limpiar el cepillo lateral
Cepillo lateral R anormal	La luz azul parpadea	Limpiar el cepillo lateral
Rueda motriz L anormal	La luz azul parpadea	Limpiar la rueda motriz
Rueda motriz R anormal	La luz azul parpadea	Limpiar la rueda motriz
Sobrecarga del cepillo de rodillos	La luz azul parpadea	Limpiar el cepillo de rodillos
Caída anormal de ruedas	La luz azul parpadea	Poner la máquina plana

### »Atención

Si el método anterior no resuelve el problema, favor de intentar lo siguiente:

- Desconectar y encender nuevamente el interruptor en la parte posterior de la máquina principal para encender la máquina.
- Si reiniciar la máquina todavía no resuelve el problema, favor de enviar la máquina al centro de servicio postventa para su reparación. Si se necesitan herramientas especiales para las reparaciones, deben ser reparadas por la estación de reparación especial de nuestra compañía. Los usuarios no deben desmontarlas y repararlas por sí mismos.



# Especificaciones

## Parámetros

Clasificación	Ítem	Parámetros
Estructura	Diámetro	345mm
	Altura	83mm
	Peso (peso neto)	2.62kg
Electrónica	Voltaje de trabajo	14.8V ■■■
	Modelo de la batería	Baterías de litio 2600mAh
Parámetro de trabajo	Voltaje de entrada	19V ■■■
	Corriente de entrada	0.6A
	Forma de carga	Carga manual Recarga automática
	Tiempo de carga	4-6h
	Tiempo de trabajo	90-120min
	Modo de limpieza	Limpieza de arco limpieza de bordes
	Capacidad de la caja de polvo	560ml
Control	Botones en la máquina principal	Apresionar los botones
	Mando a distancia	Control remoto por infrarrojos, APP



# Condiciones de garantía

## Reparación / Reemplazo

J

Durante el periodo de garantía, para las fallas de trabajo de la máquina causada por daños humanos, se puede disfrutar de los siguientes tres servicios de garantía:

7

### Devolver la máquina en 7 días sin motivo

Si no lo desempaquetá dentro de los 7 días y tiene un comprobante de compra específico, se puede devolverlo sin condiciones.

E

15

### Devolver y cambiar la máquina gratuitamente en 15 días

Si la máquina se daña dentro de los 15 días, no por causa humana, se puede devolverla o cambiarla.

J

R

### Reparación por 18 meses

Si la máquina se daña dentro de los 18 meses, no por causa humana, se puede devolverla al fabricante para su reparación.

Garantía de la batería 6 meses

J

## Fuera de la garantía

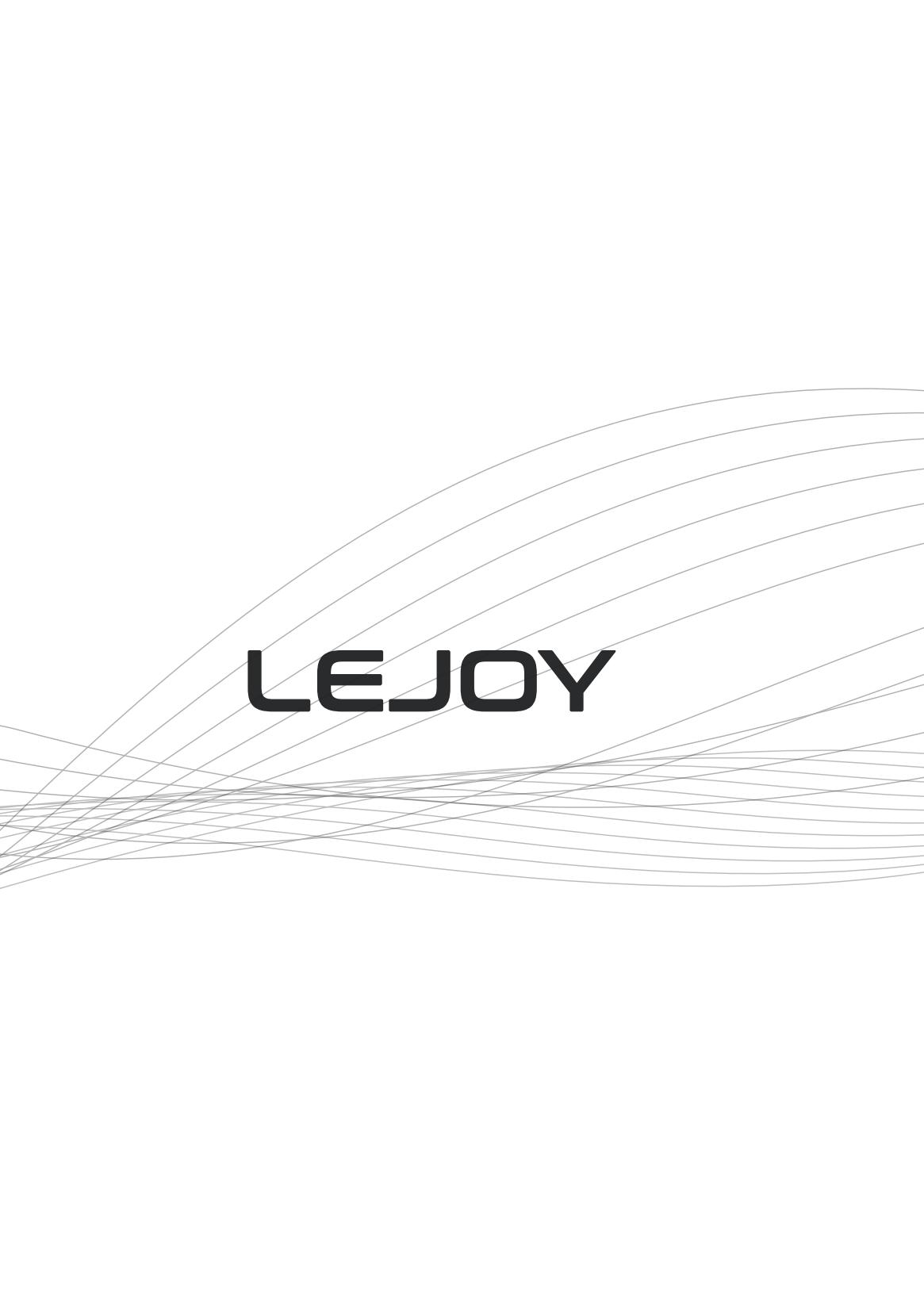
O

Las siguientes situaciones (incluidas, pero no limitadas a) no están dentro del alcance del servicio de "garantía":

- ▶ Sin el comprobante de compra, o está fuera del periodo de validez de "garantía"
- ▶ Daños causados por fuerza mayor, tales como incendios, inundaciones, rayos, etc.
- ▶ Daños causados por no usar, mantener y almacenar el producto según los requisitos del manual de instrucciones.
- ▶ Daño causado por la reparación por sí mismo.
- ▶ Decoloración, desgaste y consumo normales durante el uso del producto.
- ▶ El producto se quedó inútil debido al problema de la red del propio consumidor.

Y

En la situación anterior, debe búsquedas soluciones de la parte responsable o elegir servicios de pago.

The background features a series of thin, light gray curved lines that converge towards the top right corner, creating a sense of depth and perspective. This geometric pattern forms a dome-like shape across the upper portion of the image.

**LEJOY**